

343/1/2021/VLZ/DOD4

**DODATOK č. 04/2025 K POISTNEJ ZMLUVE SKUPINOVÉHO
ŽIVOTNÉHO POISTENIA č. 400.338****Poistovateľ:**

MetLife Europe d.a.c., pobočka poisťovne z iného členského štátu

sídlo: Pribinova 10, 811 09 Bratislava, Slovenská republika

právna forma: organizačná zložka podniku zahraničnej osoby

IČO: 47 257 105, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Po, Vložka č.: 2699/B

organizačná zložka MetLife Europe designated activity company, sídlo: Lower Hatch Street, On Hatch 20, Dublin, Írsko

zapísaná v Írskom Registri Spoločností v Dubline pod č. 415123

v mene ktorej konajú:

Štefan Antal, [REDACTED]

Ing. Pavol Dorčák, [REDACTED]

Ing. Tomáš Árendáš, [REDACTED]

(ďalej aj „poistovateľ“ alebo „MetLife Europe“)

Poistník:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, 042 48 Košice

Obchodný register Mestského súdu Košice

Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1243/V

IČO: 36 570 460 DIČ: 2020063518 IČ DPH: SK2020063518

v mene ktorej koná:

Ing. Stanislav Prcúch, [REDACTED]

Ing. Jana Bernátová, [REDACTED]

(ďalej aj „poistník“)

(spoločne ďalej aj „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tohto dodatku č. 04/2025 k poistnej zmluve skupinového úrazového poistenia č. 400.338 (ďalej aj „poistná zmluva“)

**I.
Predmet dodatku**

1. V súlade s Časťou 6. ZAČIATOK A KONIEC POISTENIA poistnej zmluvy sa poistná doba predlžuje (obnovuje) nasledovne:

Poistná doba sa predlžuje: od: 01.05.2025 do: 30.04.2026

2. V súlade s Časťou 5. POISTNÉ poistnej zmluvy je poistné splatné nasledovne:

Termín splatnosti poistného: v zmysle faktúr vystavených poisťovateľom

3. Platba poistného/poistné obdobie: ročne/rok

4. PREHL'AD POISTNÉHO KRYTIA

Poistné riziko	Poistné podmienky	Poistné sumy jednotlivého poisteného
		Kategória I.
<i>smrť – TL</i>	<i>VPPGŽP a OPP GTL</i>	2 700,00 EUR
<i>invalidita z dôvodu úrazu alebo choroby od 71% s jednorazovou výplatou poistnej sumy – PIS</i>	<i>VPPGÚCH a OPP GPIS</i>	4 000,00 EUR
<i>strata končatiny, zraku, sluchu, alebo reči následkom úrazu – D</i>	<i>VPPGÚCH a OPP GD</i>	15 000,00 EUR
<i>pracovná neschopnosť z dôvodu úrazu alebo choroby s odkladnou lehotou 28 dní (denné odškodné) plnenie od nasledujúceho dňa po uplynutí odkladnej lehoty vrátane duševných chorôb – PN</i>	<i>VPPGÚCH a OPP GPN</i>	5,00 EUR
<i>smrť následkom úrazu s dvojnásobným plnením pri dopravnej nehode – AD</i>	<i>VPPGÚCH a OPP GAD</i>	1 500,00 EUR

5. Poistné

Poistné riziko	Ročná sadzba	Ročné poistné
<i>smrť - TL</i>	8,417 ‰	11 090,24 EUR
<i>invalidita z dôvodu úrazu alebo choroby od 71% s jednorazovou výplatou poistnej sumy – PIS</i>	7,968 ‰	15 553,54 EUR
<i>strata končatiny, zraku, sluchu, alebo reči následkom úrazu - D</i>	0,096 ‰	702,72 EUR
<i>pracovná neschopnosť z dôvodu úrazu alebo choroby s odkladnou lehotou 28 dní (denné odškodné) plnenie od nasledujúceho dňa po uplynutí odkladnej lehoty vrátane duševných chorôb – PN</i>	10,908‰	26 615,52 EUR
<i>smrť následkom úrazu s dvojnásobným plnením pri dopravnej nehode – AD</i>	0,360‰	263,52 EUR
Celkové ročné zálohové poistné:		54 225,54 EUR
Celkové ročné poistné na osobu:		111,12 EUR

6. Zmluvné strany sa dohodli, že od účinnosti tohto dodatku, t.j. od 01.05.2025, sa v zmluve dopĺňajú poistné podmienky nasledovne:

☒ Osobitné poistné podmienky pre skupinové poistenie invalidity (ďalej „OPP GPIS“)

7. Zmluvné strany sa dohodli, že **Odkladná lehota** podľa Kapitoly III, Článku 1 - Poistné plnenie, bod 3. Osobitných poistných podmienok skupinového poistenia pracovnej neschopnosti (ďalej aj „OPP GPN“), **sa stanovuje na dvadsaťosem (28) dní**. Poisťovateľ vyplatí poistné plnenie poistenému spätne od dvadsiateho deviateho (29.) dňa pracovnej neschopnosti.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že od účinnosti tohto dodatku, t.j. od 01.05.2025, sa podľa kapitoly VII, článku 2 – Výluky z poistenia, bodu 3. VPPGŽP do doby jedného roku započítava aj doba, počas ktorej boli zamestnanci nepretržite poistení pod poistnými zmluvami č. 400.158, č. 400.196, č. 400.229, č. 400.269 a č. 400.301 do dátumu ich ukončenia.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že od 01.05.2025 sa poistná zmluva č. 400.338 v časti 10 dopĺňa o bod k): Poisťovateľ podlieha rôznym programom ekonomických sankcií v krajinách, v ktorých vykonáva podnikateľskú činnosť. Dodržiava všetky príslušné sankčné programy, vrátane (ale nielen) tých, ktoré spadajú do pôsobnosti Úradu pre kontrolu zahraničných aktív (ďalej len „OFAC“), ktoré sú pre poisťovateľa ako súčasť finančnej skupiny vykonávajúcej svoju podnikateľskú činnosť v Spojených štátoch amerických, Európskej únii a Spojenom kráľovstve Veľkej Británie a Severného Írska, obzvlášť dôležité.

Poistné plnenie alebo iné plnenie v zmysle poistnej zmluvy poisťovateľ nevyplatí v prípade, že:

osoba, ktorej vznikol nárok na poistné plnenie alebo iné plnenie v zmysle poistnej zmluvy, má pobyt v štáte alebo v oblasti, podliehajúcej medzinárodným sankciám v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov alebo

osoba, ktorej vznikol nárok na poistné plnenie alebo iné plnenie v zmysle poistnej zmluvy, je uvedená na zozname osôb vedenom OFAC, na zozname sektorových sankcií vedenom OFAC alebo na ktoromkoľvek vnútroštátnom alebo medzinárodnom zozname sankcií, alebo

dané plnenie je považované za službu prijatú v štáte, na ktorý sa vzťahujú medzinárodné sankcie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

Poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné krytie ani plniť žiaden nárok z poistnej zmluvy (vrátane nároku na poistné plnenie) v rozsahu, v akom by ho poskytnutie daného poistného krytia alebo plnenie daného nároku (vrátane nároku na poistné plnenie) vystavilo akejkoľvek sankcii, zákazu alebo obmedzeniu v zmysle rezolúcií Organizácie spojených národov, obchodných alebo ekonomických sankcií, všeobecne záväzných právnych predpisov Európskej únie, Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska alebo Spojených štátov amerických alebo akýchkoľvek iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

II.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany týmto výslovne súhlasia a dohodli sa na tom, že tento dodatok bude podpísaný buď vlastnoručným podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán alebo elektronickými prostriedkami prostredníctvom aplikácie SignNow (t.j. elektronickým podpisom).

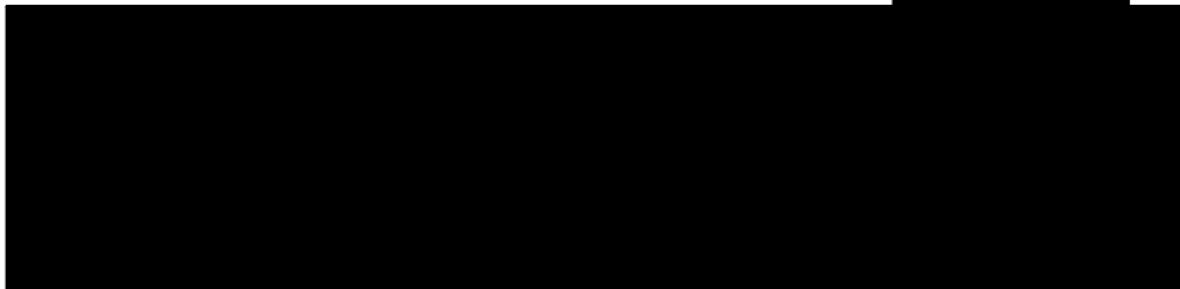
2. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy týmto dodatkom neupravené zostávajú nezmenené.

3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.05.2025.

4. Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z toho jedno pre poisťovateľa a jedno pre poistníka.

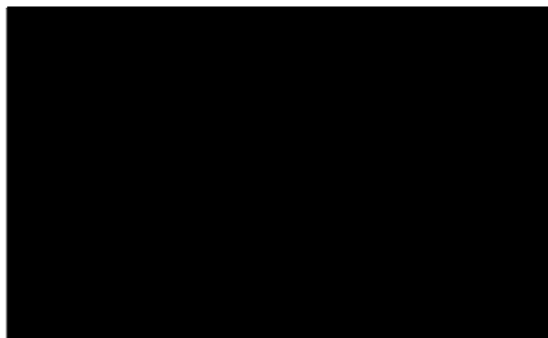
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku prejavili slobodne a vážne, určito a zrozumiteľne, že dodatok nebol uzatvorený za nápadne nevýhodných podmienok, s jeho obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Za poistníka:



V Košiciach, dňa..... **16. APR. 2025**

Za poisťovateľa:



V Bratislave, dňa

Osobitné poistné podmienky pre skupinové poistenie invalidity

(ďalej len „OPP GPIS“)

KAPITOLA I – VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1 – Úvod

1. Tieto OPP GPIS dopĺňajú Všeobecné poistné podmienky pre skupinové poistenie úrazu a/alebo choroby (ďalej len „VPPGÚCH“).

Článok 2 – Vysvetlenie pojmov

1. *Miera poklesu* – percentuálny pokles schopnosti poisteného vykonávať zárobkovú činnosť kvôli dlhodobému nepriaznivému zdravotnému stavu v porovnaní so zdravou fyzickou osobou.
2. *Invalidita* – pokles schopnosti poisteného vykonávať zárobkovú činnosť, pri ktorom je miera poklesu 41 % a viac.

DÔLEŽITÉ: Invalidita musí byť poistenému uznaná právoplatným rozhodnutím Sociálnej poisťovne, v súlade s legislatívou platnou v Slovenskej republike.

3. *Sociálna poisťovňa* – štátna inštitúcia, oprávnená na posudzovanie invalidity, podľa príslušnej legislatívy platnej v Slovenskej republike, bez ohľadu na jej oficiálny názov.

Článok 3 – Varianty poistenia

1. V rámci poistenia je možné si vybrať z nasledujúcich variantov poistenia:
 - a) invalidita z úrazu od 41 %,
 - b) invalidita z úrazu od 71 %,
 - c) invalidita od 41 %,
 - d) invalidita od 71 %.

Článok 4 – Forma výplaty

1. *Forma výplaty* – spôsob výplaty poistného plnenia je dohodnutý v zmluve. Poistník si môže vybrať jednu z nasledujúcich foriem výplaty:
 - a) jednorazová výplata poistnej sumy,
 - b) výplata poistnej sumy v troch splátkach.

KAPITOLA II – POISTNÁ UDALOSŤ

Článok 1 – Poistná udalosť

1. Poistná udalosť sa určuje v závislosti od variantu poistenia zvoleného v zmluve:
 - a) **Invalidita z úrazu od 41%**
Poistnou udalosťou je invalidita poisteného z dôvodu úrazu s mierou poklesu 41 % a viac,
 - b) **Invalidita z úrazu od 71%**
Poistnou udalosťou je invalidita poisteného z dôvodu úrazu s mierou poklesu 71 % a viac,

- c) **Invalidita od 41%**

Poistnou udalosťou je invalidita poisteného z dôvodu úrazu alebo choroby s mierou poklesu 41 % a viac,

- d) **Invalidita od 71%**

Poistnou udalosťou je invalidita poisteného z dôvodu úrazu alebo choroby s mierou poklesu 71 % a viac.

DÔLEŽITÉ: Za deň vzniku poistnej udalosti považujeme deň vzniku invalidity uvedený v právoplatnom rozhodnutí Sociálnej poisťovne o priznaní invalidného dôchodku.

DÔLEŽITÉ: Invalidita musí nastať počas platnosti poistenia jednotlivého poisteného resp. najneskôr do 12 mesiacov od začiatku práceneschopnosti poisteného z dôvodu choroby alebo úrazu, ktorá následne viedla k uznaniu jednotlivého poistného za invalidného. Invalidita musí byť spôsobená následkom úrazu, ktorý nastal prvýkrát až po dátume začiatku poistenia jednotlivého poisteného alebo následkom choroby, ktorej príznaky sa prejavili prvýkrát až po dátume začiatku poistenia jednotlivého poisteného.

KAPITOLA III – POISTNÉ PLNENIE

Článok 1 – Poistné plnenie

1. Poistné plnenie pre jednotlivé varianty poistenia bude vyplatené jedným z nasledujúcich spôsobov podľa toho, ktorá z foriem výplaty je dohodnutá v zmluve:
 - a) **Jednorazová výplata poistnej sumy** - v prípade poistnej udalosti vyplatíme poistenému poistnú sumu dohodnutú v poistnej zmluve.
 - b) **Výplata poistnej sumy v troch splátkach** - v prípade poistnej udalosti vyplatíme poistenému poistnú sumu dohodnutú v poistnej zmluve, v troch splátkach a to nasledovne:
 - prvá splátka vo výške 25% poistnej sumy bude splatná do 1 mesiaca po predložení dôkazu o invalidite poisteného,
 - druhá splátka vo výške 25% poistnej sumy bude splatná do 13 mesiacov po predložení dôkazu o invalidite poisteného,
 - tretia splátka vo výške 50% poistnej sumy bude splatná do 25 mesiacov po predložení dôkazu o invalidite poisteného.

Článok 2 – Pravidlá pre vyplatenie poistného plnenia

1. Ak nastane poistná udalosť, poistený musí jej vznik písomne alebo elektronicky oznámiť na adresu poisťova-

teľa do 30 dní od právoplatnosti rozhodnutia o priznaní invalidného dôchodku.

DÔLEŽITÉ: V prípade poistnej udalosti je vždy potrebné predložiť tieto dokumenty:

- a) originál alebo úradne overenú kópiu právoplatného rozhodnutia o uznaní invalidity,
 - b) posudok posudkového lekára vrátane informácie o príčine vzniku invalidity,
 - c) všetky lekárske správy a dokumenty týkajúce sa úrazu/choroby, ktorý spôsobil invaliditu.
2. Oprávnenej osobe a/alebo poistenému môže byť v súvislosti s jednou poistnou udalosťou vyplatené iba jedno plnenie z poistenia pre prípad smrti alebo plnenie z poistenia pre prípad invalidity podľa týchto OPP GPIS.
 3. Ak jednotlivý poistený zomrie po predložení dôkazu o invalidite, avšak pred vyplatením ktorejkoľvek zo splátok poistného plnenia, oprávnenej osobe bude v prípade vzniku nároku na poistné plnenie vyplatené poistné nevznikne oprávnenej osobe nárok na výplatu poistného plnenia z poistenia pre prípad invalidity podľa týchto OPP GPIS.
 4. Ak jednotlivý poistený zomrie po predložení dôkazu o invalidite, avšak po vyplatení ktorejkoľvek zo splátok poistného plnenia, nevyplatené splátky poistného plnenia podľa týchto OPP GPIS budú vyplatené jednorazovo oprávnenej osobe.

Článok 3 – Výluky z poistenia

1. Výluky z poistenia uvedené v kapitole VII, článok 3 VPP-GÚCH platia aj pre poistenie podľa týchto OPP GPIS.

KAPITOLA IV – ZÁNİK POISTENIA

Článok 1 – Maximálny výstupný vek jednotlivého poisteného

1. Maximálny výstupný vek poisteného pre poistenie invalidity je 70 rokov a pre poistenie invalidity z úrazu 75 rokov.

Článok 2 – Iné dôvody zániku poistenia jednotlivého poisteného

1. Poistenie jednotlivého poisteného zaniká dňom, kedy nastane ktorákoľvek z nasledujúcich skutočností:
 - a) poistenému bol na základe právoplatného rozhodnutia štátneho orgánu priznaný starobný alebo predčasný starobný dôchodok v zmysle platných právnych predpisov SR,
 - b) uznaním nároku na poistné plnenie.

KAPITOLA V – PRÁVA A POVINNOSTI

Článok 1 – Práva a povinnosti poisteného

1. V prípade poistného plnenia vyplácaného formou výplaty vo viacerých splátkach je poistený povinný počas prvých dvoch rokov (každý rok od uznania invalidity) predložiť poisťovateľovi dokumenty, ktoré potvrdzujú, že invalidita naďalej trvá, resp. miera poklesu zodpovedá variantu poistenia
2. Ak poistený nepredloží uvedené dokumenty v bode 1 tohto článku, poisťovateľ má právo vymáhať výplatu plnenia, na ktoré poistený nemal nárok alebo pozastaviť výplatu plnenia.

Článok 2 – Práva a povinnosti poisťovateľa

1. Poisťovateľ má právo posúdiť, či miera poklesu podľa rozhodnutia o priznaní invalidného dôchodku zodpovedá zdravotnému stavu poisteného prostredníctvom prehliadky u ním určeného kvalifikovaného lekára.
2. Poisťovateľ má právo primerane znížiť alebo úplne odmietnuť poistné plnenie ak:
 - poistený odmietne absolvovať lekársku prehliadku podľa bodu 1 tohto článku, alebo
 - miera poklesu nezodpovedá zdravotnému stavu poisteného a podľa výsledkov lekárskej prehliadky poistná udalosť nenastala.
3. Poisťovateľ má právo posudzovať mieru poklesu výlučne podľa lekárskej prehliadky, ktorú vykoná poisťovateľom určený kvalifikovaný lekár, ak nastane zmena legislatívy, ktorou sa riadi Sociálna poisťovňa pri určovaní miery poklesu alebo ak nastanú iné skutočnosti, ktoré budú mať významný dopad na určovanie miery poklesu. Poistený je povinný podrobiť sa na uvedený účel lekárskej prehliadke u kvalifikovaného lekára určeného poisťovateľom.

KAPITOLA VI – ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 1 – Záver

1. Ak ustanovenia týchto OPP GPIS zužujú, alebo sú v rozpore s ustanoveniami VPPGÚCH, prednostne platia ustanovenia týchto OPP GPIS.
2. Od ustanovení týchto OPP GPIS sa poisťovateľ môže v zmluve odchýliť, ak to príslušné ustanovenia týchto OPP GPIS dovoľujú a/alebo ak si to vyžaduje účel a povaha poistenia a zmluvné strany sa na tom v zmluve dohodnú.
3. Tieto OPP GPIS boli poisťovateľom schválené a sú účinné odo dňa 1.6.2023.

MetLife Europe d.a.c., pobočka poisťovne z iného členského štátu, sídlo: Pribinova 10, 811 09 Bratislava, Slovenská republika, právna forma: organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, ICO: 47 257 105, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Po, Vložka č.: 2699/B, organizačná zložka MetLife Europe designated activity company, sídlo: Lower Hatch Street, On Hatch 20, Dublin, Írsko, zapísaná v Írskom registri Spoločností v Dubline pod č. 415123 (ďalej aj „poisťovateľ“). Informácie o spracúvaní a ochrane osobných údajov sú uverejnené na webovom sídle poisťovateľa www.metlife.sk.